

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

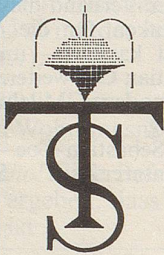


Tägliches Baden in  
unserer natürlich  
warmen Thermalquelle  
tut gut gegen Rheuma.  
Und hilft abschalten  
und entspannen.



**Bad**  
THERMALEKURORT  
**Zurzach**

Kur- und Verkehrsverein Tel. 056/49 24 00



## Hotel Terme Stabio

*Erholung – Gesundheit  
im sonnigen Tessin.*

Schwefel – Jod – und Fluorquellen.  
Fango-Bäder – Heilgymnastik –  
Thermal-Hallenbad u.s.w.

Behandlung aller rheumatischen  
Erkrankungen.

Hotel mit allem Komfort

CH-6855 Stabio, Hotel Terme  
Telefon: 091/47 15 64 – 65

## Neues Posthotel St. Moritz

- Ganzjährig geöffnet
- Ruhiges und behagliches Haus mitten im Zentrum
- Fitness- und Spielraum, Solarium
- Freie Sicht auf See und Berge
- Badeferien im Höhenklima sind doppelte Ferien
- Busverbindung mit dem neuen Bäder-Zentrum
- Spezialitäten-Restaurant
- Grosser Parkplatz vor dem Hotel

PETER GRABER dir. Tel. 082/2 21 21 Tx 74430

## \*\*\*\* hotel kurhaus schwefelbad



Die ideale Verbindung von erstklassiger Hotellerie mit  
modernem, medizinisch betreutem Kurzentrum. 1400m ü. M.

- Schlankheitskuren RTR-Methode
- Zelltherapie nach Prof. Niehans
- Akupunktur / Neuraltherapie
- Ozontherapie
- Einziges Schweizer Heilbad  
mit hauseigenem Naturfango  
aus eigener Quelle



Ärztliche Leitung: Dr. med. F. HSU  
Herrliches Wander- und Tourengebiet  
Sommer- und Wintersaison

Bes.: Fam. H. Meier-Weiss, 1711 Schwefelbergbad  
Auskunft und Prospekte: Telefon 031/80 18 11



## Berner Oberland

Ihrer Gesundheit zuliebe kuren in  
reizvoller Alpenlandschaft

Die idealen Voraussetzungen für eine erfolg-  
versprechende Kur unter ärztlicher Leitung.

Prospekt und Indikationenliste  
Kurhotel Lenkerhof 3775 Lenk  
Telefon 030/3 25 21 oder 3 14 24



# Es ist nicht zu früh für eine Badekur im SCHWEIZER HEILBAD





KUR- und GOLFHOTEL

## Quellenhof



Hotel allerersten Ranges  
vollständig renoviert  
Saison: April bis Oktober  
Telefon 085 - 9 01 11  
Telex 74 197  
7310 BAD RAGAZ

Die ideale Kombination von  
Kur und Sport

Zwei international bekannte Hotels  
inmitten farbenprächtiger Garten- und  
Parkanlagen  
neben dem Golfclubhaus und den  
Tennisplätzen gelegen.  
Interne Verbindungsgänge zum  
Thermalschwimmbad, zu den Thermal-  
einzelbädern und zur medizinischen  
Abteilung.

Die Direktionen beider Hotels senden  
Ihnen gerne Prospekte und  
detaillierte Offerte.

GRANDHOTEL

## Hof Ragaz



Erstklasshotel  
für den individuellen Gast  
Ganzjährig geöffnet  
Telefon 085 - 9 01 31  
Telex 74 230  
7310 BAD RAGAZ

## Bad Sandi Ragaz Hotel

\*\*\*

Das sonnigste Haus im Grünen mit 7000 m<sup>2</sup> eigenem Park und  
Liegewiese. Neue, grosse Balkonzimmer mit allem Komfort.  
Voll-, Halbpension, Garni. Diät auf Wunsch. Spezialitäten-  
Restaurant.

Ideal für Badekur und erholsame Ferien während des ganzen  
Jahres! Im Frühling und Herbst attraktive Wochenpauschale –  
Vernünftige Sommersaisonpreise – Im Winter Spezialwochen für  
Hallen- und Skikurse.

Familie Sandi – gepflegte Gastgebertradition seit 37 Jahren!  
Telefon 085/9 17 56

## SCHLOSS RAGAZ

7310 BAD RAGAZ/SG - TEL. 085 9 23 55

- Ganzjährig geöffnet!
- 120 Betten, zum grössten Teil mit Bad/Dusche/WC,  
Radio, Telefon und Farbfernsehen
- Individuelles und ungezwungenes Wohnen im  
Schloss oder in Pavillons im Park
- Ruhigste Lage, direkt am Golfplatz in prächtigem  
Park mit altem Baumbestand und Freiluftbad
- Ideal um eine Badekur in bester Ferienstimmung  
zu verbringen!

Das Kurhotel

## Valens

\*\*\*

auf der  
Sonnenterrasse von

Bad Ragaz

Das ideale Hotel für erholsame Thermalbadeferien oder  
Badekur unter ärztlicher Anleitung der Bäderklinik Valens bei  
Rheumaleiden, Lähmungen, Unfallfolgen.  
Eigenes Thermalschwimmbad. Alle Zimmer mit Bad/WC,  
Selbstwahltelefon, Radio, Farb-TV ausgestattet.  
Neu: Für behinderte Gäste speziell eingerichtete Einzelstudios  
mit allem Komfort, direkt neben der Klinik gelegen (gleiches  
Niveau) zu vermieten.

Ganzjährig geöffnet.

Auskunft: Frau Frehner, Telefon 085/9 37 14



Hotel Therme  
Bad Vals  
7132 Vals GR  
1527 m. ü. N.  
Telefon 086 / 5 01 11

## Im Hotel Therme z'Bad Vals häts alls!

... für Jung und Alt, für Individualisten, für  
Konformisten, für Schwimmer, für Wellenreiter  
(Thermal-, Mineral-, Hallen- und Wellenfreibad)  
für Wanderer, für Ruhesuchende, für Vitapar-  
cours-Fans, für Naturverbundene, für Tennis-  
spieler, für Geniesser... Kurz: FÜR SIE  
Unverbindliche Auskunft und Prospekte

Hotel Therme Telefon  
7132 Bad Vals 086/501 11

Das Haus mit Charme  
für Gäste mit Esprit.

## HOTEL ZAYETTA LEUKERBAD

An der Kurpromenade, wenige Schritte zum Kur- und Bade-  
zentrum und Torrentbahnen.  
HOTEL ZAYETTA, 3954 Leukerbad VS Telefon 027/61 16 46  
Telex 38326

Dir. Fam. Ernst Brunner-Mengis



RELAIS DU  
SILENCE

Alle Zimmer mit Bad, Telefon, Radio,  
Frigo, finnische Sauna, Garage, TV,  
Bar, Aufenthaltsräume, Liegewiese.  
Halbpension.



## Schwanen Rheinfelden

\*\*\*\*

## SOLBAD- UND KURHOTEL

Kurarzt und sämtliche Therapien im Hotel selbst.

Eigenes  
Sole-Schwimmbad 34° C  
mit

Rheinfelder Natursole  
«Das Salz des Lebens»

Verlangen Sie unseren Prospekt mit Preisliste.  
Familie H. Brun, 4310 Rheinfelden, Tel. 061/87 53 44  
Das ganze Jahr geöffnet!



Bergferien und Badekur in

## BREITEN

gesunde und heilende  
Vergnügen

- Einziges alpinen Sole-Hallenbad 33° C
- offenes geheiztes Schwimmbad Tennis
- die herrlichen Wanderwege des Aletschgebietes

Badehotel Salina Solbad und Therapien im Haus  
Telefon 028/27 18 18

Hotel Garni im Grünen Kegelbahnen/Club  
Telefon 028/27 26 62

Ferienwohnungen inkl. Eintritt in Schwimmbäder  
Telefon 028/27 13 45

Ferien-, Klima- und Badekurort 3983 Breiten ob Mörel VS

## BAD SCHINZNACH SCHWEFEL-THERMALQUELLE

Erleben Sie im Bad Schinznach

das stärkste  
Schwefel-Thermalwasser  
der Schweiz

Therapien, Diät, prächtige Parklandschaft. Das  
ganze Jahr offen. Verlangen Sie unsere Hotel-  
und Therapie-Unterlagen.

CH-5116 Schinznach-Bad  
Tel. 056/43 11 11



# Technics

**Für den Könner eine phantastische Bereicherung,  
für den Anfänger eine grosse Hilfe:**

**Program Chord Computer**

**Techni Chord**

**Voice Setting Computer**



## Es gibt mindestens vier Gründe, eine Technics Orgel der U-Serie zu wählen.

Einer davon ist die hervorragende Klangqualität, die drei anderen möchten wir Ihnen kurz vorstellen.  
**Technicord.** Die im Untermanual gedrückten Akkorde werden zur Solostimme im Obermanual hinzugefügt.

**Program Chord Computer.** Sie speichern die gewünschten Akkordfolgen im Untermanual ein und lassen diese auf Knopfdruck mit dem Rhythmusgerät ablaufen. Dadurch kann sich der Anfänger voll auf die Melodie und der Fortgeschrittene auf ein zweihändiges Spiel konzentrieren.

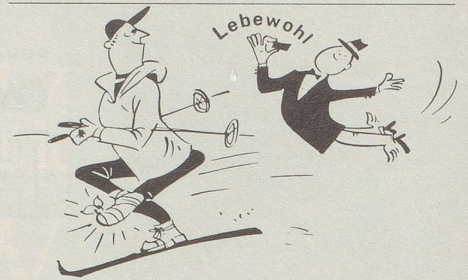
**Voice Setting Computer.** Sie programmieren auf einfachste Weise die gewünschten Klangkombinationen vor und rufen diese mittels Knopfdruck ab. Der Ablauf Ihrer Musikstücke wird nicht mehr durch Umregistrieren und störende Pausen unterbrochen.

Wenn Ihr Orgelspiel wirklich wie von einem Orchester gespielt klingen soll, können Sie auf die Klangqualität und die Spielhilfen einer Technics Orgel nicht verzichten. Für eine zuverlässige Beratung steht Ihnen Ihr Technics Orgel Händler gerne zur Verfügung. Verlangen Sie Händler-Nachweis und Unterlagen bei der Generalvertretung.

6207 Nottwil  
Telefon 045/54 13 16

Technics Orgeln sind im Vertrieb der

**PAISTE**  
DISTRIBUTION



Fährt ein Mann auf einem Bein  
in die Winterwelt hinein?  
Ist das nicht viel zu gefährlich?  
LEBEWOHL\*: Hier unentbehrlich!

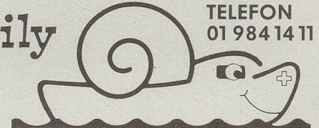
\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose), und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fusssohle (Couvert).  
Packung Fr. 4.80, erhältlich in allen Apotheken u. Drogerien. Jetzt Lebewohl auch flüssig.



Nährstoff und Vitamine  
durch Honig von der Biene

Komplettes Angebot f.  
clubfreie Bekanntschaften  
und Kontakte (Tel., Briefe,  
Hobby, Freizeit). Weltweit  
Tel. 01-202 13 15.  
Fach 165, 8027 Zürich.  
Auch auf Erfolgsbasis!

snaily



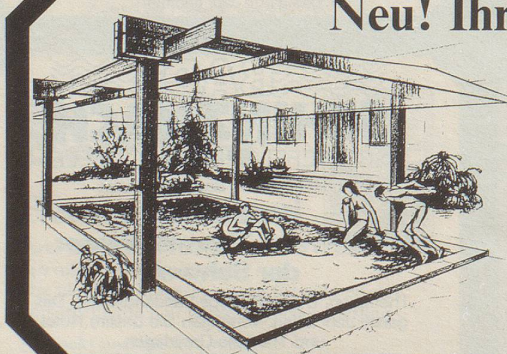
TELEFON  
01 984 14 11

BOOTSFERIEN AUF FLÜSSEN UND KANÄLEN  
IN FRANKREICH • EIGENE BOOTE •  
PERFEKTER SERVICE • DIREKTVERMIETUNG

## Geschenk-Idee:

**Ein Jahres-Abonnement  
auf den Nebelspalter**

WPM.



## Neu! Ihr Energie-Spar-Schwimmbad!

...mit unserem transparenten  
«Solar-Thermo-Lift»  
(eignet sich für jedes Bad):  
öffnet und schliesst auto-  
matisch per Knopfdruck,  
schützt das Bad vor Wärme-  
verlust, Schmutz und Regen  
(und schützt kleine Kinder!)  
und nutzt zugleich die Sonnen-  
energie!

ARIZONA POOL 4222 ZWINGEN

**ARIZONA POOL**  
Nr 1 im Schwimmbad-Bau!

**BON**

für Unterlagen über ☐ Schwimmbäder  
☐ Thermo-Lifts ☐ Sonnenheizungen  
☐ Sprudelbäder ☐ Saunas

An: ARIZONA POOL, 4222 ZWINGEN

Vorn., Name \_\_\_\_\_

Str., Nr: \_\_\_\_\_

Plz, Ort: \_\_\_\_\_

ES 36